

4n/ih 2018

ΕΛΤΑ
Hellenic Post



ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΦΙΛΟΤΕΛΙΣΜΟΥ

Αιόλου 100, 1ος όροφος
101 88 ΑΘΗΝΑ
Τηλ: 210 3353682 / 626 / 692
Fax: 210 3218761

ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΦΙΛΟΤΕΛΙΚΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

Λυκαούργου 5 & Απελλού
100 38 ΑΘΗΝΑ
Τηλ: 210 3211405
Fax: 210 3212849

PHILATELIC SERVICE

100 Aiolou Str., 1st floor
101 88 ATHENS, GREECE
Tel: +30210 3353662
Fax: +30210 3218761

CENTRAL PHILATELIC OFFICE

5 Lykourgou Str. & Apellou
100 38 ATHENS, GREECE
Tel: +30210 3211405
Fax: +30210 3212849

www.elta.gr



ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΗ ΣΕΙΡΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ
ΑΕΚ-50 ΧΡΟΝΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΑΤΑΚΤΗΣΗ ΤΟΥ ΚΥΠΕΛΛΟΥ
ΚΥΠΕΛΛΟΥΧΩΝ ΕΥΡΩΠΗΣ ΣΤΗΝ ΚΑΛΑΘΟΣΦΑΙΡΙΣΗ

COMMEMORATIVE SET OF STAMPS
ΑΕΚ-50 YEARS SINCE
THE BASKETBALL EUROPEAN CUP WINNERS' CUP

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΑ - HELLENIC POST

ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΗ ΣΕΙΡΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ
«ΑΕΚ - 50 ΧΡΟΝΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΑΤΑΚΤΗΣΗ
ΤΟΥ ΚΥΠΕΛΛΟΥ ΚΥΠΕΛΛΟΥΧΩΝ ΕΥΡΩΠΗΣ ΣΤΗΝ ΚΑΛΑΘΟΣΦΑΙΡΙΣΗ»

50 χρόνια συμπληρώνονται φέτος από την αθημόντη βραδιά στο Καλλιμάρμαρο, όπου η ΑΕΚ κατέκτησε το Κύπελλο Κυπελλούχων στην Καλαθοσφαίριση.

Από τη βραδιά εκείνη, όπου 10 «Ολύμπιοι Θεοί», με ανθρώπινη υπόσταση, επέλεξαν όχι τον Όλυμπο, αλλά τον Αρδettό, για να επιβάλλουν την παντοκρατορία τους. Και σε κάθε περίπτωση να κεράσουν αμβροσία τους συνέλληνες, επιτυχώντας μέσω της θεικής μνήμης να μεταλημαδεύσει από έτος εις έτος το χαρμόσυνο αθλητικό γεγονός της «4ης Απριλίου».

Στους πρόποδες του πευκόφυτου παράδεισου της Αθήνας, «κείται» το Παναθηναϊκό Στάδιο. Που ξαναέζησε για 2η φορά μετά το «1896» του Μαρουσιώτη Σπύρου Λούη, ανάλογες οδόχρυσες στιγμές. Ο Γιώργος Αμερικάνος, ο Χρήστος Ζούπας, ο Γιώργος Τρόντζος, ο Στέλιος Βασιλειάδης, ο Αίας Λαρεντζάκης, ο Αντώνης Χρηστάς, ο Λάκης Τσάβας, ο Πέτρος Πετράκης, ο Νίκος Νεσιάδης, ο Ανδρέας Δημητριάδης κατάφεραν την πρώτη εθνική νίκη ελληνικής ομάδας στον αθλητισμό. Ήταν οι «10», που σήκωσαν μια χώρα στα χέρια, έχοντας ως καθοδηγητή στον αγωνιστικό χώρο όπου πατούσαν τον Νίκο Μήλα. Τα Ελληνικά Ταχυδρομεία τιρούν την επέτειο των 50 χρόνων από την Κατάκτηση του Κυπέλλου Κυπελλούχων Ευρώπης στην Καλαθοσφαίριση, με την έκδοση της ομώνυμης Αναμνηστικής Σειράς Γραμματοσήμων, κρατώντας για πάντα ζωντανή τη μνήμη του ιστορικού αυτού αθλητικού γεγονότος.

| ΚΛΑΣΕΙΣ | ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ | ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ |
|---------|------------------|-----------|
| 0,72 € | ΛΟΓΟΤΥΠΟ ΚΑΕ ΑΕΚ | 1.500.000 |
| 0,90 € | ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΣΥΝΘΕΣΗ | 500.000 |

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ: 35 X 45 mm σε φύλλα των 25 τεμαχίων

ΣΧΕΔΙΑΣΗ: Ανθούλα Λύγκα

ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ: Πολυχρωμία (offset)

ΕΚΤΥΠΩΣΗ: "VERIDOS MATSOUKIS A.E. ΕΚΤΥΠΩΣΕΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ"

ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ-ΔΙΑΘΕΣΗ: Κυκλοφορούν στις 29 Μαρτίου 2018 και θα διατίθενται από τα Ταχ. Καταστήματα μέχρι 30 Μαρτίου 2019, εκτός αν εξαντληθούν νωρίτερα. Πλήρεις Σειρές θα διατίθενται από τα Ταχ. Καταστήματα και από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα μέχρι την απόσυρσή τους, εφόσον δεν εξαντληθούν νωρίτερα.

Κυκλοφορούν επίσης:

1. ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΙ ΦΑΚΕΛΟΙ ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ (2X5.000 τεμ.)
Έχουν παράσταση σχετική με το θέμα της σειράς. Διατίθενται προς 4,50 € ανά σέτ.

2. ΑΠΛΑ ΛΕΥΚΩΜΑΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ ΣΕΙΡΑΣ (τεμ. 1.000)

Διατίθενται προς 7,90 € ανά τεμάχιο.

3. ΣΕΤ 2 ΦΥΛΛΑΡΑΚΙΩΝ (8.000 σετ αριθμημένα)

Διατίθενται προς 1,62 € ανά σέτ.

4. ΕΙΔΙΚΟΙ ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΟΙ ΦΑΚΕΛΟΙ ΜΕ ΜΕΤΑΛΛΙΟ (3.000 τεμ.)

Διατίθενται προς 8,00 € ανά τεμάχιο

5. ΚΑΡΤΕΣ ΜΑΞΙΜΟΥΜ ΠΡΕΠΑΙΔ (10X1.000 τεμ)

Διατίθενται από τις 26 Απριλίου 2018 προς 16,00 € ανά σέτ.

6. ΦΥΛΛΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΟΥ (5.000 τεμ. αριθμημένα)

Διατίθενται από τις 26 Απριλίου 2018 προς 6,00 € ανά τεμάχιο.

Όλα τα Φιλοτελικά προϊόντα θα πωλούνται από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα (Λυκούργου 5 & Απελλού-100 38 ΑΘΗΝΑ) και από τα Ταχυδρομικά Καταστήματα μέχρι εξαντλήσεως. Εξαιρούνται οι Φ.Π.Η.Κ. και τα φυλλάρακια που θα αποσυρθούν στις 29 Μαρτίου 2019.

Οι συλλέκτες φιλοτελιστές έχουν τη δυνατότητα να σφραγίζουν στο Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα τα φιλοτελικά τους αντικείμενα με την ειδική αναμνηστική σφραγίδα ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ, αρκεί να έχουν επικολημένα γραμματόσημα της σειράς που να καλύπτουν την πρώτη μονάδα βάρους εσωτερικού, σήμερα 0,72 €.

COMMEMORATIVE SET OF STAMPS
"ΑΕΚ - 50 YEARS SINCE THE BASKETBALL
EUROPEAN CUP WINNERS' CUP"

It is now 50 years since that unforgettable evening at the Panathenaic Stadium when AEK Athens won the Basketball European Cup Winners' Cup.

On that night it must have seemed to the crowd as if ten gods in human form had come down from nearby Ardetus Hill, rather than Mount Olympus, to show mere mortals how the game ought to be played. What is certain is that the feats of 4th April entered the collective consciousness, ensuring that even to this day they are savoured like heavenly ambrosia by the Greek people.

The Panathenaic Stadium, standing at the foot of the pine-forested paradise of Ardetus hill, had not witnessed such scenes since 1896, when local hero Spyros Louis won the first Marathon of the modern Olympics there. Giorgos Amerikanos, Christos Zoupas, Giorgos Trontzos, Stelios Vassiliadis, Aias Larentzakis, Antonis Christeas, Lakis Tsavas, Petros Petrakis, Nikos Nesiadis and Andreas Dimitriadis had achieved the first international victory by a Greek team in any sport. They were "The Ten", who carried an entire country with them, led by their coach Nikos Mili. And this year, Hellenic Post honours the fiftieth anniversary of the Basketball European Cup Winners' Cup with a commemorative set of stamps, keeping the memory of this historic sporting event alive forever.

| CATEGORY | DESIGNS | QUANTITIES |
|----------|------------------|------------|
| 0,72 € | LOGO - AEK B.C. | 1.500.000 |
| 0,90 € | FREE COMPOSITION | 500.000 |

DIMENSIONS: 35 X 45 mm in sheets of 25

DESIGN: Anthoula Lygka

PRINTING METHOD: Multicolored (OFFSET)

PRINTERS: «VERIDOS MATSOUKIS S.A. SECURITY PRINTING»

CIRCULATION-SALES: This set circulates on 30 March 2018, and will be available at the Hellenic post offices through 29 March 2019, unless previously sold out. Complete sets will be available at the local Hellenic Post Offices and at the Central Philatelic Office until their withdrawal, unless previously sold out.

Also available:

1. ILLUSTRATED FIRST DAY COVERS (2X5.000 pieces)

They have a design related to the subject of the Series. Available at a charge of 4,50€ per set.

2. REGULAR SET ALBUMS (1.000 pieces)

Available at a charge of 7,90 €.

3. SETS OF 2 SOUVENIR SHEETS (8.000 sets, numbered)

Available at a charge of 1,62 € per set.

4. SPECIAL COMMEMORATIVE COVER WITH MEDAL (3.000 pieces)

Available at a charge of 8,00 €.

5. PREPAID MAXIMUM CARDS (10X1.000 pieces)

Available from 26 April 2018 at a charge of 16,00 € per set.

6. SHEETS OF PERSONALIZED STAMPS (5.000 pieces, numbered)

Available from 26 April 2018 at a charge of 6,00 €.

All philatelic products will be available at the Central Philatelic Office (5 Lykourgou str. & Apellou, 100 38 Athens), and at the Post Offices until sold out, except the F.D.C. and the souvenir sheets, which will be withdrawn on 29 March 2019.

Collectors will be able to have items franked at the Central Philatelic Office with the special First Day commemorative postmark, providing they have affixed to them stamps from the set responding to the first rate domestic mail, today 0,72 €.

GEDENKMARKENSERIE
 «AEK - 50 JAHRE SEIT DER EROBERUNG
 DES EUROPAPOKALS DER POKALSIEGERIM BASKETBALL»

Dieses Jahr ist es 50 Jahre her, seit der unvergesslichen Nacht im Kallimarmaro Stadium, als AEK den Europapokal der Pokalsieger im Basketball gewann. Seit jenem Abend, als „10 Olympische Götter“, in Menschen verkörpert, nicht Olymp, sondern Arditos wählten, um ihre Allmacht aufzuzwingen. Und in jedem Fall, um ihre Landesleute auf Ambrosia einzuladen und es zu erreichen, durch die göttliche Erinnerung das fröhliche Sportereignis vom „4. April“ von Jahr zu Jahr weiterzugeben.

Das Panathenische Stadium befindet sich am Fuße des Athener Pinien-Paradieses. Es erlebte zum zweiten Mal seit dem „1896“ von Spyros Louis aus Maroussi, ähnliche goldene Momente. Giorgos Amerikanos, Christos Zoupas, Giorgos Tronzos, Stelios Vassiliadis, Aias Larenzakis, Antonis Christeas, Lakis Tsavas, Petros Petrakis, Nikos Neisiadis, Andreas Dimitriadis gelang der erste nationale Sieg einer griechischen Mannschaft in diesem Sport. Sie waren die „10“, die ein Land in ihren Händen erhoben, mit Nikos Milas dabei als ihren Anführer auf der Spielfläche. Die Hellenische Post gedenkt des 50. Jahrestages der Eroberung des Europapokals der Pokalsieger im Basketball mit der Veröffentlichung der gleichnamigen Gedenksreihe von Briefmarken, die die Erinnerung an dieses historische Sportereignis wach hält.



| WERTE | ABBILDUNGEN | ANZAHL |
|--------|-------------------|-----------|
| 0,72 € | LOGO – AEK B.C. | 1.500.000 |
| 0,90 € | FREIE KOMPOSITION | 500.000 |

FORMAT: 35 X 45 mm, in Blättern zu 25 Stück

ENTWURF: Anthoula Lygka

DRUCKMETHODE: Vielfarbiges (OFFSET)

DRUCK: «VERIDOS MATSOUKIS S.A. SECURITY PRINTING»

UMLAUF-VERFÜGBARKEIT: Der erste Umlaufstag ist der 30. März 2018. Die Serie wird bis zum 29. März 2019, insofern sie nicht vorher vergriffen ist, bei den Postämtern erhältlich sein. Vollständige Serien werden von den Postämtern und vom Zentralen Philatelistischen Dienst bis zu ihrem Einzugs verkauft werden, insofern sie nicht vorher vergriffen sind.

Herausgegeben werden ferner:

1. ILLUSTRIERTE ERSTTAGSBRIEFE (2X5.000 Stück)

Erhältlich zum Preis von 4,50 € pro Set.

2. SERIENALBEN (1.000 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von 7,90 €.

3. SETS VON 6 BRIEFMARKENBLOCKS (7.000 Sets, nummeriert)

Erhältlich zum Preis von 5,72 € pro Set.

4. SPEZIALER GEDENKBRIEF MIT MEDAILLE (3.000 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von 8,00 €.

5. MAXIMUM KARTEN (10X1.000 Stück)

Erhältlich von 26. April. 2018 zum Preis von 16,00 € pro Set.

6. BÖGEN VON PERSONALISIERTEN BRIEFMARKEN (5.000 Stück)

Erhältlich von 26. April. 2018 zum Einzelpreis von 6,00 €.

Die Philatelistischen Produkte werden beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Lykourgou Str. 5 und Apellou, 100 38 Athen), sowie landesweit bei den Postämtern, erhältlich sein, insofern sie nicht vorher vergriffen sind. Ausgenommen sind die Ersttagsbriefe und die Briefmarkenblocks, die am 29. März 2019 zurückgezogen werden.

Die Briefmarkensammler haben die Möglichkeit, ihre philatelistischen Sammelobjekte beim Zentralen Philatelistischen Dienst mit dem Sonderersttagsstempel abstempeln zu lassen unter der Voraussetzung, Marken der Serie auf diese geklebt zu haben, im Wert von der ersten Inlandsgewichtigkeit zu mindest, heutzutage 0,72 €.



1. Γραμματόσημα/Stamps
Τιμή/Price: 1,62 €

1.



2. Σειτ 2 αριθμημένων φυλλαρκίων /
Set of 2 numbered souvenir sheets
Τιμή/Price: 1,62 €

2.



3. Σειτ 2 Φακέλων
Πρώτης Ημέρας Κυκλοφορίας
Set of 2 First Day Covers
Τιμή σετ /Price per set: 4,50 €

3.



4. Ειδικός Αναμνηστικός
Φάκελος με μετάλλιο /
Special Commemorative
Cover with medal
Τιμή /Price: 8,00 €

4.



5. Απλό Λεύκωμα
Regular Set Album
Τιμή /Price: 7,90 €

5.



6. Σειτ 10 καρτών Maximum Prepaid
Set of 10 Maximum Prepaid Cards
Τιμή σετ /Price per set: 16,00 €

6.



7. Προσωπικό Γραμματόσημο
Personalized Stamp
Τιμή /Price: 6,00 €

7.

